

**ZA5444**

**Flash Eurobarometer 296  
(Introduction of the Euro in the New Member States, wave 10)**

**Country Specific Questionnaire  
Latvia (Russian)**

# FLASH 296 – EURO IN NEW MEMBER STATES (2010)

---

## *EXPERIENCE, KNOWLEDGE*

### **Q1. Вы уже видели ... ?**

[ЗАЧИТАЙТЕ – ТОЛЬКО ОДИН ОТВЕТ ПО СТРОКЕ]

- да.....1
- нет .....2
- [НЕ ЗНАЮ/НЕТ ОТВЕТА] .....9

- a) бумажные евро ..... 1 2 9  
b) монеты евро ..... 1 2 9

[СПРОСИТЕ, ЕСЛИ РЕСПОНДЕНТ УЖЕ ВИДЕЛ ЕВРО, Q1=1]

### **Q2. Вы уже сами пользовались ... ?**

[ЗАЧИТАЙТЕ – ТОЛЬКО ОДИН ОТВЕТ ПО СТРОКЕ]

- да.....1
- нет .....2
- [НЕ ЗНАЮ/НЕТ ОТВЕТА] .....9

- a) бумажные евро ..... 1 2 9  
b) монеты евро ..... 1 2 9

[ЕСЛИ РЕСПОНДЕНТ УЖЕ ПОЛЬЗОВАЛСЯ БУМАЖНЫМИ ЕВРО, Q2a=1]

### **Q2 bis. Вы сказали, что уже пользовались бумажными деньгами евро. Вы пользовались ими ...?**

[ЗАЧИТАЙТЕ – ОТМЕТИТЬ ТОЛЬКО 1 ОТВЕТ]

- в Латвии .....1
- ... за границей .....2
- ... как в Латвии, так и за границей .....3
- [НЕ ЗНАЮ/НЕТ ОТВЕТА].....9

[ЕСЛИ РЕСПОНДЕНТ УЖЕ ПОЛЬЗОВАЛСЯ МОНЕТАМИ ЕВРО, Q2b=1]

### **Q2 ter. Вы сказали, что уже пользовались монетами евро. Вы пользовались ими ...?**

[ЗАЧИТАЙТЕ – ОТМЕТИТЬ ТОЛЬКО 1 ОТВЕТ]

- В Латвии .....	1
- ... за границей.....	2
- ... как в Латвии, так и за границей .....	3
- [НЕ ЗНАЮ/НЕТ ОТВЕТА].....	9

[ВСЕМ]

**Q3. Как Вы считаете, которое из следующих высказываний правильное?**

[ЗАЧИТАЙТЕ – ОТМЕТИТЬ ТОЛЬКО 1 ОТВЕТ]

- Бумажные купюры евро выглядят одинаково во всех странах, в которых используют евро, или .....	1
- Бумажные купюры евро имеют частично различный дизайн в разных странах.....	2
- [НЕ ЗНАЮ/НЕТ ОТВЕТА].....	9

**Q4. Как Вы считаете, которое из следующих высказываний правильное?**

[ЗАЧИТАЙТЕ – ОТМЕТИТЬ ТОЛЬКО 1 ОТВЕТ]

- Монеты евро выглядят абсолютно одинаково во всех странах, в которых используют евро, или .....	1
- Монеты евро имеют частично различный дизайн в разных странах. ....	2
- [НЕ ЗНАЮ/НЕТ ОТВЕТА].....	9

**Q5. Сколько государств Европейского Союза, по-вашему мнению, уже перешли на евро?**

[ЗАЧИТАЙТЕ – ОТМЕТИТЬ ТОЛЬКО 1 ОТВЕТ]

- 6 .....	1
- 13 .....	2
- 15 .....	3
- 27 .....	4
- [НЕ ЗНАЮ/НЕТ ОТВЕТА] .....	9

**Q5 bis Может ли Латвия выбрать, переходить на евро или нет?**

[ЗАЧИТАЙТЕ – ОТМЕТИТЬ ТОЛЬКО 1 ОТВЕТ]

- да .....	1
- нет.....	2
- [НЕ ЗНАЮ/НЕТ ОТВЕТА].....	9

**Q5 ter Когда, в каком году, на Ваш взгляд, Латвия перейдёт на евро?**

[ЗАЧИТАЙТЕ – ЗАПИШИТЕ ТОЧНЫЙ ГОД]

год:.....

- [НИКОГДА].....	9998
- [НЕ ЗНАЮ/НЕТ ОТВЕТА].....	9999

#### ***INFORMATION CHANNELS***

**Q6. Как Вы считаете, насколько хорошо Вы информированы о евро? Вы ...?**

[ЗАЧИТАЙТЕ– ОТМЕТИТЬ ТОЛЬКО 1 ОТВЕТ]

- Очень хорошо информированы .....	1
- довольно хорошо информированы .....	2
- не особенно хорошо информированы.....	3
- не хорошо информированы.....	4
- [НЕ ЗНАЮ/НЕТ ОТВЕТА].....	9

[ЕСЛИ РЕСПОНДЕНТ НЕ ОСОБЕННО ХОРОШО ИЛИ СОВСЕМ НЕХОРОШО ИНФОРМИРОВАН, Q6=3 ИЛИ 4]

**Q7. Когда Вы хотели бы быть проинформированы о введении в Латвии в пользование евро?**

[ЗАЧИТАЙТЕ– ОТМЕТИТЬ ТОЛЬКО 1 ОТВЕТ]

- как можно быстрее .....	1
- за несколько лет до введения евро.....	2
- за несколько месяцев .....	3
- за несколько недель .....	4
- [НЕ ЗНАЮ/НЕТ ОТВЕТА].....	9

[СПРОСИТЕ У ВСЕХ]

**Q8. О каждом из следующих учреждений или групп, скажите пожалуйста, доверяете ли Вы исходящей от них информации о переходе на евро, или нет?**

[РОТИРУЙТЕ - ЗАЧИТАЙТЕ– ТОЛЬКО ОДИН ОТВЕТ ПО СТРОКЕ]

- Поверил бы .....	1
- Не поверил бы .....	2
- [НЕ ЗНАЮ/НЕТ ОТВЕТА] .....	9

a) от правительства, от общегосударственных и местных властей.....	1 2 9
b) Налогоовое/ финансовое администрирование.....	1 2 9
c) от Центрального банка Латвии.....	1 2 9
d) от Европейских институтций .....	1 2 9
e) от коммерческих банков.....	1 2 9
f) от журналистов.....	1 2 9
g) от профсоюзов, от организаций, объединяющих людей по специальностям	1 2 9
h) от потребительских обществ.....	1 2 9

**Q9. Где Вы хотели бы получать полезную информацию о евро и о переходе на евро?**

[РОТИРУЙТЕ - ЗАЧИТАЙТЕ – ТОЛЬКО ОДИН ОТВЕТ ПО СТРОКЕ]

- да.....1
- нет .....2
- [НЕ ЗНАЮ/НЕТ ОТВЕТА] .....9

- a) в банках.....1 2 9
- b) в супермаркетах и магазинах.....1 2 9
- c) в публичных местах .....
- d) в школах и в других образовательных и учебных заведениях.....1 2 9
- e) на работе.....1 2 9
- f) по радио.....1 2 9
- g) по телевидению.....1 2 9
- h) в газетах, журналах .....
- i) в Вашем почтовом ящике .....
- j) в Интернете .....

**Q10. Скажите, пожалуйста, какие из следующих, связанных с евро, тем Вы считаете важными для освещения в информационной кампании в первую очередь?**

[РОТИРУЙТЕ - ЗАЧИТАЙТЕ – ТОЛЬКО ОДИН ОТВЕТ ПО СТРОКЕ]

- важно .....1
- неважно .....2
- [НЕ ЗНАЮ/НЕТ ОТВЕТА] .....9

- a) Каким образом будет сделан переход на евро в Латвии? .....
- b) Какова стоимостная ценность одного евро в пересчёте на латы?.....1 2 9
- c) Как выглядят бумажные деньги и монеты евро? .....
- d) Как обеспечить, чтобы соблюдались правила о переводе валюты в евро ...1 2 9
- e) Фактическое влияние введения евро, касающееся Вашей зарплаты, банковского счёта.....1 2 9
- f) Социальные, экономические и политические последствия введения евро.1 2 9

**Q11. Теперь я прочитаю Вам некоторые возможности разъяснительных кампаний. Скажите, пожалуйста, является ли это важным в Вашей самоподготовке к переходу на евро или нет?**

[ЗАЧИТАЙТЕ – ТОЛЬКО ОДИН ОТВЕТ ПО СТРОКЕ]

- важно .....1
- неважно .....2
- [НЕ ЗНАЮ/НЕТ ОТВЕТА].....9

- a) Указание в магазинах цен как в евро, так и в латах.....1 2 9
- b) Дублирующие суммы как в латах так и в евро в счетах за электричество, газ и в других счетах .....
- c) Дублирующие суммы как в латах так и в евро в распечатке ведомости о Вашей зарплате 1 2 9
- d) Информационные газеты, листки, брошюры.....1 2 9
- e) Телевизионная реклама .....
- f) Реклама по радио .....
- g) Реклама в газетах .....

**PERCEPTION AND SUPPORT FOR THE SINGLE CURRENCY**

**Q12. Лично Вы рады или нет, что евро заменит лат? Вы ...?**

[ЗАЧИТАЙТЕ – ОТМЕТИТЬ ТОЛЬКО 1 ОТВЕТ]

- очень рад ..... 1
- скорее рад ..... 2
- скорее не рад ..... 3
- совсем не рад ..... 4
- [НЕ ЗНАЮ/НЕТ ОТВЕТА] ..... 9

**Q13. Как Вы считаете, последствия перехода на евро были бы для Латвии позитивными или негативными?**

[ЗАЧИТАЙТЕ – ОТМЕТИТЬ ТОЛЬКО 1 ОТВЕТ]

- очень позитивные последствия ..... 1
- скорее, позитивные последствия ..... 2
- скорее, негативные последствия ..... 3
- очень негативные последствия ..... 4
- [НЕ ЗНАЮ/НЕТ ОТВЕТА] ..... 9

**Q14. А лично для Вас переход на евро был бы позитивным или негативным?**

[ЗАЧИТАЙТЕ – ОТМЕТИТЬ ТОЛЬКО 1 ОТВЕТ]

- очень позитивным ..... 1
- скорее, позитивным ..... 2
- скорее, негативным ..... 3
- очень негативным ..... 4
- [НЕ ЗНАЮ/НЕТ ОТВЕТА] ..... 9

**Q15. Если говорить вообще, то большинство людей , которых Вы знаете лично, за идею перехода Латвии на евро или против?**

[ЗАЧИТАЙТЕ – ОТМЕТИТЬ ТОЛЬКО 1 ОТВЕТ]

- полностью за переход на евро ..... 1
- скорее, за переход на евро ..... 2
- скорее, против перехода на евро ..... 3
- полностью против перехода на евро ..... 4
- [НЕ ЗНАЮ/НЕТ ОТВЕТА] ..... 9

**Q16. Когда бы Вы хотели, чтобы евро стал у нас денежной единицей, используемой в обращении?**

[ЗАЧИТАЙТЕ – ОТМЕТИТЬ ТОЛЬКО 1 ОТВЕТ]

- Как можно быстрее ..... 1
- через некоторое время ..... 2

- по возможности позже.....	3
- [НЕ ЗНАЮ/НЕТ ОТВЕТА].....	9

**Q17. По Вашему мнению, введение евро в тех странах, которые уже используют евро, оказало позитивные или негативные последствия**

[ЗАЧИТАЙТЕ – ОТМЕТИТЬ ТОЛЬКО 1 ОТВЕТ]

- очень позитивные последствия .....	1
- скорее, позитивные последствия .....	2
- скорее, негативные последствия.....	3
- очень негативные последствия.....	4
- [НЕ ЗНАЮ/НЕТ ОТВЕТА].....	9

#### ***EXPECTATIONS AND FEARS REGARDING THE ADOPTION OF THE EURO***

**Q18. По Вашему мнению, в момент, когда будет введено евро, это повысит или наоборот понизит цены в Латвии?**

[ЗАЧИТАЙТЕ– ОТМЕТИТЬ ТОЛЬКО 1 ОТВЕТ]

- Повысит цены .....	1
- Содействует стабилизации цен.....	2
- [НЕ ОКАЖЕТ НИКАКОГО ВЛИЯНИЯ] .....	3
- [НЕ ЗНАЮ/НЕТ ОТВЕТА].....	9

**Q19. По-вашему мнению, является ли евро международной валютой, как американский доллар или японская йена?**

[ЗАЧИТАЙТЕ– ОТМЕТИТЬ ТОЛЬКО 1 ОТВЕТ]

- да .....	1
- нет.....	2
- [НЕ ЗНАЮ/НЕТ ОТВЕТА].....	9

**Q20. Как Вы считаете, переход на евро ...?**

[ЗАЧИТАЙТЕ – ТОЛЬКО ОДИН ОТВЕТ ПО СТРОКЕ]

- да.....	1
- нет.....	2
- [НЕ ЗНАЮ/НЕТ ОТВЕТА] .....	9

- a) позволит Вам легко сравнивать цены с другими странами, которые используют евро ..... 1 2 9

- b) облегчит совершение покупок в других странах, использующих евро ..... 1 2 9
- c) Будет экономить деньги, устранивая расходы, связанные с обменом денег, в странах, использующих евро ..... 1 2 9
- d) будет более удобно для тех, кто путешествует в странах, использующих евро ..... 1 2 9
- e) Будет защищать Латвию от воздействия международных кризисов ..... 1 2 9

**Q21. В чём, по Вашему мнению, основные преимущества перехода на евро в Латвии?**

[ЗАЧИТАЙТЕ – ТОЛЬКО ОДИН ОТВЕТ ПО СТРОКЕ]

- да ..... 1
- нет ..... 2
- [НЕ ЗНАЮ/НЕТ ОТВЕТА] ..... 9

- a) Будет гарантировать более низкие процентные ставки, меньше долговых обязательств ..... 1 2 9
- b) Будет гарантировать более надёжные общественные финансы ..... 1 2 9
- c) Укрепит место Европы в мире ..... 1 2 9
- d) Улучшит рост экономики, занятость ..... 1 2 9
- e) Обеспечит низкий показатель инфляции ..... 1 2 9

**Q22. Скажите, пожалуйста, по каждому из следующих утверждений , согласитесь ли Вы с этим или нет?**

[РОТИРУЙТЕ – ЗАЧИТАЙТЕ – ТОЛЬКО ОДИН ОТВЕТ ПО СТРОКЕ]

- согласны ..... 1
- не согласны ..... 2
- [НЕ ЗНАЮ/НЕТ ОТВЕТА] ..... 9

- a) Замена лата на евро создаст лично для Вас много неудобств ..... 1 2 9
- b) Вы опасаетесь, что момент перехода на евро будет сопровождаться многочисленными обманами, связанными с ценами, и использоваться в личных целях ..... 1 2 9
- c) Переход на евро означает то, что Латвия потеряет контроль над своей экономической политикой ..... 1 2 9
- d) Переход на евро означает, что Латвия потеряет большую часть своей идентичности ..... 1 2 9
- e) Использование евро вместо лата позволит нам почувствовать себя более европейцами, чем сейчас ..... 1 2 9

**D1. Пол**

(НЕ СПРАШИВАТЬ- ОТМЕТИТЬ СООТВЕТСТВУЮЩИЙ ВАРИАНТ)

- Мужчина ..... 1
- Женщина ..... 2

**D2. Сколько Вам лет?**

[ ] [ ] лет  
[ 99 ] [ОТКАЗ/ НЕТ ОТВЕТА]

**D3. Сколько Вам было лет, когда Вы полностью закончили дневное обучение?**

(Запишите ВОЗРАСТ, КОГДА ВЫ ЗАКОНЧИЛИ ОБУЧЕНИЕ)

лет

[99] [ОТКАЗ/ НЕТ ОТВЕТА]

[01] [НИКОГДА НЕ ПОСЕЩАЛ ДНЕВНОЕ ОТДЕЛЕНИЕ УЧЕБНОГО ЗАВЕДЕНИЯ]

[00] [ДО СИХ ПОР УЧИТСЯ НА ДНЕВНОМ ОБУЧЕНИИ]

**D4. Говоря о Вашем теперешнем занятии, сказали бы Вы, что являетесь самозанятым, оплачиваемым работником, работник физического труда или же Вы не заняты профессиональной деятельностью? Означает ли это, что Вы ...**

[ЕСЛИ ОТВЕТ ДАЁТСЯ ПО ОСНОВНОЙ КАТЕГОРИИ, ЗАЧИТАТЬ СООТВЕТСТВУЮЩИЕ ПОДКАТЕГОРИИ - ТОЛЬКО ОДИН ОТВЕТ]

- Самозанятый

- i.e. : - фермер / крестьянин, работник леса, рыбак ..... 11  
- владелец магазина, ремесленник..... 12  
- Профессионал, имеющий частную практику (юрист, практикующий врач, бухгалтер, архитектор и тп.)..... 13  
- Руководитель предприятия ..... 14  
- другое ..... 15

- Наёмный работник

- i.e. : - Профессионал, работающий по найму ( врач, юрист, бухгалтер, архитектор ..... 21  
- ведущий менеджер, руководитель предприятия (генеральный директор, коммерческий директор, другой директор) ..... 22  
- руководитель среднего звена (средний менеджер) .... 23  
- Чиновник государственного учреждения..... 24  
- работник бюро ..... 25  
- другой оплачиваемый работник (продавец, медсестра и т.п.) ..... 26  
- другое ..... 27

- Работник физического труда

- i.e. : - мастер, бригадир ..... 31  
- Работник физического труда ..... 32  
- неквалифицированный работник физического труда.. 33  
- другое ..... 34

- Не работает на оплачиваемой работе

- i.e. : - Занимается домашним хозяйством ..... 41  
- студент (дневное обучение) ..... 42  
- пенсионер ..... 43  
- Безработный либо временно не работающий..... 44  
- другое ..... 45

- (Отказ) .....

99

**D6. Как бы Вы сказали, Вы живете в...**

- столица ..... 1  
- другой город ..... 2  
- сельская местность ..... 3

- (Отказ) ..... 9